

Zmluva o podmienkach poskytovania finančnej pomoci
pre malé podniky a stredné podniky

uzavretá podľa § 25 ods. 1 a 9 zákona č. 67/2020 Z. z. o niektorých mimoriadnych opatreniach
vo finančnej oblasti v súvislosti so šírením nebezpečnej nákazlivej ľudskej choroby COVID-19
a § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

medzi zmluvnými stranami:

Ministerstvo financií Slovenskej republiky

Sídlo: Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava

IČO: 00 151 742

zastúpené: Ing. Eduard Heger

podpredseda vlády a minister financií Slovenskej republiky

(ďalej len „**ministerstvo**“)

a

Obchodné meno:

Exportno-importná banka Slovenskej republiky

Sídlo: Grösslingová 1, 811 09 Bratislava

IČO: 35 722 959

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 651/B

V jej mene členovia štatutárneho orgánu:

Ing. Monika Kohútová, generálna riaditeľka a predsedníčka Rady banky

Ing. Jana Valkučáková, námestníčka generálneho riaditeľa a členka Rady banky

(ďalej len „**eximbanka**“)

(ministerstvo a eximbanka každý samostatne aj ako „zmluvná strana“ a spoločne ako „zmluvné strany“).

Preambula

S cieľom zabezpečiť realizáciu programu poskytovania finančnej pomoci ministerstva prostredníctvom eximbanky na účely podpory udržania prevádzky a zamestnanosti v malých podnikoch a stredných podnikoch počas nepriaznivého obdobia spôsobeného pandémie COVID-19 uzatvárajú zmluvné strany túto Zmluvu o podmienkach poskytovania finančnej pomoci pre malé podniky a stredné podniky (ďalej len „zmluva“):

Článok 1

Definícia pojmov

Na účely tejto zmluvy sa rozumie

- a) **zákonom** zákon č. 67/2020 Z. z. o niektorých mimoriadnych opatreniach vo finančnej oblasti v súvislosti so šírením nebezpečnej nákazlivej ľudskej choroby COVID-19,

- b) **nariadením** Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1407/2013 z 18. decembra 2013 o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie a pomoc *de minimis* (Ú. v. L 352, 24.12.2013),
- c) **finančnou pomocou** finančná pomoc podľa § 25 zákona,
- d) **malým zamestnávateľom** malý podnik alebo stredný podnik podľa § 25 ods. 1 zákona,
- e) **úverom** finančné prostriedky poskytnuté eximbankou malému zamestnávateľovi na účely podľa § 25 ods. 1 zákona na základe úverovej zmluvy,
- f) **úverovou zmluvou** zmluva o poskytnutí úveru na účely podľa § 25 ods. 1 zákona uzavretá medzi eximbankou a malým zamestnávateľom,
- g) **poskytnutím úveru** uzavretie úverovej zmluvy,
- h) **zárukou za úver** alebo **zárukou** alebo **záručnou listinou** finančná pomoc podľa § 25 ods. 2 písm. a) a ods. 3 zákona,
- i) **bonifikáciou úroku** finančná pomoc podľa § 25 ods. 2 písm. b) zákona,
- j) **realizáciou záruky** plnenie záväzku zo záruky podľa § 25 ods. 8 zákona,
- k) **žiadosťou** žiadosť malého zamestnávateľa o poskytnutie finančnej pomoci.

Článok 2 Predmet zmluvy

- (1) Ministerstvo touto zmluvou podľa § 25 ods. 9 zákona určuje
 - a) podmienky poskytovania finančnej pomoci malému zamestnávateľovi,
 - b) postup poskytovania finančnej pomoci malému zamestnávateľovi,
 - c) podmienky technického zabezpečenia finančnej pomoci,
 - d) postup pri realizácii záruky.
- (2) Zmluvné strany sa zaväzujú plniť predmet zmluvy uvedený v odseku 1 písm. a) až d) v súlade s touto zmluvou.

Článok 3 Podmienky poskytovania finančnej pomoci malému zamestnávateľovi

- (1) Okrem podmienok ustanovených zákonom a nariadením môže eximbanka poskytnúť finančnú pomoc malému zamestnávateľovi pri dodržaní týchto ďalších podmienok:
 - a) malý zamestnávateľ vykonáva činnosť aspoň dve uzatvorené (ucelené) účtovné obdobia,
 - b) voči malému zamestnávateľovi sa neuplatňuje nárok na vrátenie pomoci na základe predchádzajúceho rozhodnutia komisie, ktorým bola poskytnutá pomoc označená za nezákonnú; splnenie tejto podmienky preukazuje malý zamestnávateľ čestným vyhlásením ku dňu podania žiadosti o úver,
 - c) malý zamestnávateľ spĺňa
 - 1. všeobecné finančné kritériá pre poskytnutie úveru uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy alebo
 - 2. podmienky úverovej kredibility na základe individuálneho posúdenia formou komplexnej úverovej analýzy vykonanej eximbankou.
- (2) Okrem podmienok určených v odseku 1 môže eximbanka zaradiť malého zamestnávateľa do systému finančnej pomoci vo forme záruky za úver pri dodržaní týchto ďalších podmienok:
 - a) výška úveru môže byť najviac v sume zodpovedajúcej 50 % celkového obratu malého zamestnávateľa (podľa Príručky pre používateľov k definícii MSP) za rok 2019, pričom minimálna výška úveru bude 100.000,- eur a maximálna výška úveru bude 500.000,- eur,
 - b) doba splatnosti úveru bude tri roky,

- c) odklad splácania istiny a úrokov úveru bude 12 mesiacov nasledujúcich po mesiaci, v ktorom začalo prvé čerpanie úveru,
 - d) úver sa bude splácať v pravidelných rovnomerných mesačných splátkach počas 24 mesiacov nasledujúcich po uplynutí obdobia podľa písm. c) vypočítaných k poslednému pracovnému dňu kalendárneho mesiaca, v ktorom uplynie 12 mesiacov odo dňa prvého čerpania úveru, a to z dlžnej sumy, ktorú bude tvoriť istina úveru a suma úrokov z úveru za prvých 12 mesiacov odo dňa prvého čerpania úveru; ak sa k úveru poskytuje bonifikácia úroku, suma kapitalizovaných úrokov z úveru za prvých 12 mesiacov odo dňa prvého čerpania úveru bude (formou refundácie úrokov) znížená o výšku bonifikácie úroku za prvých 12 mesiacov odo dňa prvého čerpania úveru,
 - e) výška záruky bude predstavovať 80 % zostatku istiny úveru,
 - f) úroková sadzba úveru bude vo výške 4,00 % p. a. ako pevná úroková sadzba fixovaná na celé obdobie splatnosti úveru,
 - g) ďalšie zabezpečenie pohľadávky eximbanky z úveru môže byť požadované podľa rozhodnutia eximbanky.
- (3) Okrem podmienok určených v odseku 1 a odseku 2 písm. a) až d), f) a g) môže eximbanka zaradiť malého zamestnávateľa do evidencie finančnej pomoci vo forme bonifikácie úroku pri dodržaní týchto ďalších podmienok:
- a) malý zamestnávateľ v období 12 mesiacov odo dňa prvého čerpania úveru udrží priemernú zamestnanosť na úrovni priemerného stavu zamestnancov za 12 mesiacov predchádzajúcich mesiacu, v ktorom bola podaná žiadosť o úver (údaje o počte zamestnancov sa vyjadrujú v celých číslach tak, že priemerný počet zamestnancov v predchádzajúcom období sa zaokrúhľuje matematicky smerom nadol a priemerný počet zamestnancov v sledovanom období sa zaokrúhľuje matematicky smerom nahor); táto podmienka sa považuje za splnenú, ak k zníženiu priemerného stavu zamestnancov v sledovanom období dôjde z dôvodu nepredvídateľných okolností (smrť zamestnanca a pod.), ktoré nastali v priebehu posledných dvoch mesiacov sledovaného obdobia a ktoré je možné náležite preukázať,
 - b) malý zamestnávateľ na konci obdobia uvedeného v písmene a)
 - 1. nebude mať žiadne záväzky po lehote splatnosti viac ako 1 mesiac na poistnom na sociálne poistenie, na povinných príspevkoch na starobné dôchodkové sporenie alebo na poistnom na povinné verejné zdravotné poistenie voči Sociálnej poisťovni alebo zdravotnej poisťovni, ak v čase poskytnutia úveru tvorili takéto jeho záväzky sumu nižšiu, ako bola suma poskytnutého úveru,
 - 2. nebude mať vyššie záväzky po lehote splatnosti na poistnom na sociálne poistenie, na povinných príspevkoch na starobné dôchodkové sporenie alebo na poistnom na povinné verejné zdravotné poistenie voči Sociálnej poisťovni alebo zdravotnej poisťovni, ako bola suma takýchto záväzkov v čase podania žiadosti o úver znížená o sumu poskytnutého úveru, pričom na tieto záväzky má s príslušnou poisťovňou dohodnutý splátkový kalendár, ktorý dodržiava.
- (4) Splnenie podmienok určených v odsekoch 1 až 3 preukazuje malý zamestnávateľ čestným vyhlásením; dodržanie týchto podmienok je eximbanka povinná následne preveriť na základe údajov získaných od Sociálnej poisťovne alebo doložených malým zamestnávateľom alebo na základe údajov získaných eximbankou zo zdrojov, ktoré eximbanka štandardne používa pri posudzovaní svojich klientov a ktoré obsahujú požadované údaje.
- (5) Eximbanka je povinná zabezpečiť, že malému zamestnávateľovi prestane byť poskytovaná finančná pomoc vo forme bonifikácie úroku
- a) ak dôjde k realizácii záruky za jemu poskytnutý úver,

- b) ak malý zamestnávateľ prevedie záväzok z úveru na inú osobu,
 - c) počas obdobia, keď eximbanka z dôvodu omeškania malého zamestnávateľa viac ako 90 dní, alebo z iného dôvodu, preradí pohľadávku vzniknutú z úveru medzi také zatriedené pohľadávky, pri ktorých sa odôvodnene predpokladá, že nebudú uspokojené v plnej výške ich menovitej hodnoty.
- (6) Eximbanka zrealizuje bonifikáciu úroku pre jednotlivého malého zamestnávateľa vo forme refundácie úrokových nákladov zodpovedajúcich úrokovej sadzbe vo výške 4,00 % p. a., ktoré sa v absolútnej sume vypočítajú v informačnom systéme eximbanky.
- (7) Eximbanka sa zaväzuje, že súhrnná výška poskytnutých úverov, za ktoré bola prevzatá záruka, a/alebo ku ktorým sa poskytuje bonifikácia úroku, nepresiahne sumu 30.000.000,- eur. Ak celkový objem realizovaných záruk presiahne výšku 15.300.000,- eur, Eximbanka je povinná sumu presahujúcu túto čiastku poukázať na účet ministerstva, ktorý ministerstvo písomne oznámi eximbanke.
- (8) Eximbanka je povinná zabezpečiť, aby finančná pomoc podľa odsekov 2 a 3 mohla byť malému zamestnávateľovi poskytnutá len na jeden úver.
- (9) Eximbanka sa zaväzuje poskytovať úver ako účelový, a to na
- a) financovanie prevádzkových nákladov súvisiacich s udrzaním prevádzky a zamestnanosti,
 - b) financovanie investícií do hmotného a/alebo nehmotného majetku súvisiacich s udrzaním prevádzky a zamestnanosti alebo
 - c) splatenie záväzkov voči Sociálnej poisťovni a/alebo zdravotným poisťovniam.

Článok 4

Všeobecné ustanovenia o postupe poskytovania finančnej pomoci malému zamestnávateľovi

- (1) Eximbanka je povinná zabezpečiť, aby pri sprostredkovaní finančnej pomoci boli žiadosti posudzované individuálne a vybavované priebežne s dôrazom na vybavenie tých malých zamestnávateľov, ktorých prevádzky boli zatvorené na základe príslušných opatrení Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky ([www.uvzsr/COVID-19/aktuálne platné rozhodnutia, režimové opatrenia usmernenia](http://www.uvzsr/COVID-19/aktuálne_platné_rozhodnutia_rezimové_opatrenia_usmernenia)). Splnenie podmienky zatvorenej prevádzky preukazuje malý zamestnávateľ čestným vyhlásením.
- (2) Eximbanka sa zaväzuje, že pri sprostredkovaní finančnej pomoci (vykonávaní schémy pomoci) použije taký mechanizmus, ktorý zaisťuje, že všetky výhody v rámci poskytovania finančnej pomoci budú postúpené v najväčšom rozsahu malému zamestnávateľovi.

Článok 5

Postup poskytovania finančnej pomoci malému zamestnávateľovi vo forme záruky za úver

- (1) Eximbanka je povinná zabezpečiť, aby sa žiadosti malých zamestnávateľov o poskytnutie finančnej pomoci vo forme záruky za úver predkladali ministerstvu prostredníctvom eximbanky, na tlačive žiadosti uvedenej v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
- (2) Eximbanka sa zaväzuje preverovať splnenie podmienok na poskytnutie finančnej pomoci vo forme záruky spôsobom podľa čl. 3 ods. 1, 2, 4 a 7 až 9.

- (3) Žiadosť malého zamestnávateľa podľa odseku 1, ktorý spĺňa podmienky na poskytnutie finančnej pomoci vo forme záruky, zasiela eximbanka ministerstvu spolu s fotokópiou uzavretej úverovej zmluvy; tieto dokumenty môžu byť najprv zaslané elektronicky, pričom písomné vyhotovenie týchto dokumentov bude doručené dodatočne v lehote podľa podmienok doručovania zásielok počas obdobia pandémie COVID-19.
- (4) Ministerstvo vystavuje záručnú listinu pre malého zamestnávateľa do 10 dní od obdržania úplnej žiadosti podľa odseku 3 a bezodkladne ju odovzdá eximbanke v dvoch originálnych vyhotoveniach. Vzor záručnej listiny tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy.
- (5) Eximbanka sa zaväzuje vystavenú záručnú listinu zaslať malému zamestnávateľovi do 10 dní od jej obdržania.

Článok 6

Postup poskytovania finančnej pomoci malému zamestnávateľovi vo forme bonifikácie úroku

- (1) Eximbanka je povinná zabezpečiť, aby sa žiadosti malých zamestnávateľov o poskytnutie finančnej pomoci vo forme bonifikácie úroku predkladali ministerstvu prostredníctvom eximbanky, a to rovnako na tlačive žiadosti uvedenom v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
- (2) Eximbanka sa zaväzuje preverovať splnenie podmienok na poskytnutie finančnej pomoci vo forme bonifikácie úroku spôsobom podľa čl. 3 ods. 1 a 3 až 9.
- (3) Malého zamestnávateľa, ktorý predložil žiadosť podľa odseku 1 a ktorý zároveň spĺňa podmienky na poskytnutie finančnej pomoci vo forme bonifikácie úroku, zaradí eximbanka do evidencie finančnej pomoci vo forme bonifikácie úroku.
- (4) Ministerstvo poskytuje bonifikáciu úroku malým zamestnávateľom vo forme refundácie úrokových nákladov prostredníctvom eximbanky prvý krát po uplynutí 12 mesiacov odo dňa prvého čerpania úveru, a to k ultimu príslušného kalendárneho mesiaca, v ktorom uplynie táto lehota (odseky 5 a 6 tohto článku) a potom pravidelne mesačne počas nasledujúcich 24 mesiacov (odseky 7 a 8 tohto článku); ak počas tohto obdobia dôjde k predčasnému splateniu úveru, bonifikácia úroku sa poskytuje len do dňa predčasného splatenia úveru.
- (5) Sumárnu požiadavku na bonifikáciu úroku za všetkých malých zamestnávateľov, zaradených do evidencie finančnej pomoci vo forme bonifikácie úroku podľa odseku 3, ktorí spĺňajú podmienky na poskytnutie finančnej pomoci vo forme bonifikácie úroku podľa čl. 3 ods. 3 a 5, je za obdobie prvých 12 mesiacov odo dňa prvého čerpania úveru banka povinná písomne predložiť ministerstvu najneskôr do posledného pracovného dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom uplynie 12 mesiacov odo dňa prvého čerpania úveru.
- (6) Ministerstvo sa zaväzuje uhradiť na osobitný účet eximbanky zriadený na tento účel v eximbanke peňažné prostriedky určené na bonifikáciu úroku podľa odseku 5 najneskôr do 15 dní od predloženia sumárnej požiadavky banky podľa odseku 5. Z tohto účtu eximbanka prevedie príslušnú sumu bonifikácie úroku pre jednotlivých malých zamestnávateľov v prospech príslušných úverových účtov; číslo tohto osobitného účtu je eximbanka povinná písomne oznámiť ministerstvu najneskôr v rámci predloženia sumárnej požiadavky podľa odseku 5.
- (7) Sumárnu požiadavku na bonifikáciu úroku za všetkých malých zamestnávateľov, zaradených do evidencie finančnej pomoci vo forme bonifikácie úroku podľa odseku 3, ktorí spĺňajú podmienky na

poskytnutie finančnej pomoci vo forme bonifikácie úroku podľa čl. 3 ods. 3 a 5, je za príslušný mesiac eximbanka povinná písomne predkladať ministerstvu najneskôr do posledného pracovného dňa nasledujúceho mesiaca.

- (8) Ministerstvo sa zaväzuje uhrádzať na osobitný účet eximbanky podľa odseku 6 peňažné prostriedky určené na bonifikáciu úroku podľa odseku 7 do 15 dní od predloženia sumárnej požiadavky eximbanky podľa odseku 7. Z tohto účtu eximbanka mesačne čerpá príslušnú sumu bonifikácie úroku pre jednotlivých malých zamestnávateľov v prospech príslušných úverových účtov.
- (9) Zúčtovanie poskytnutej finančnej pomoci vo forme bonifikácie úroku za príslušný kalendárny rok sa eximbanka zaväzuje vykonať s ministerstvom v lehote do konca februára nasledujúceho roka.

Článok 7

Podmienky technického zabezpečenia finančnej pomoci

- (1) Eximbanka sa zaväzuje vykonávať
 - a) samostatnú evidenciu zmlúv o úveroch, za ktoré bola poskytnutá záruka,
 - b) samostatnú evidenciu zmlúv o úveroch, ku ktorým sa poskytuje bonifikácia úroku.
- (2) Eximbanka je povinná poskytovať ministerstvu údaje z evidencií podľa odseku 1 v súboroch Microsoft Office Excel v lehotách uvedených v článku 6, a to osobitne za každú evidenciu, v nasledovnej štruktúre uvedenej v Prílohe č. 4 a 5 tejto zmluvy:
 - a) obchodné meno malého zamestnávateľa,
 - b) identifikačné číslo, ak je pridelené; ak malý zamestnávateľ nemá pridelené identifikačné číslo, predkladá sa rodné číslo,
 - c) číslo úverovej zmluvy,
 - d) výšku úveru v eurách,
 - e) dátum poskytnutia úveru,
 - f) termín splatnosti úveru,
 - g) výšku mesačnej splátky úveru v eurách,
 - h) výšku mesačnej bonifikácie úroku v eurách (len pri evidencii podľa ods. 1 písm. b)),
 - i) obdobie preradenia pohľadávky z úveru podľa článku 3 ods. 5 písm. c).
- (3) Eximbanka sa zaväzuje predkladať údaje podľa odseku 2 elektronickou formou prostredníctvom zabezpečenej elektronickej komunikácie. Náhradným spôsobom prenosu údajov v prípade nedostupnosti siete je prenos na kompaktnom disku (ďalej len „CD“) a pre účely jeho odovzdania sa ministerstvo a eximbanka zaväzujú určiť dve osoby a ich zástupcov. Súčasťou údajov odovzdávaných na CD bude písomný protokol o odovzdávaných údajoch. Protokol bude obsahovať dátum odovzdania, označenie odovzdávajúceho, formu odovzdávaných údajov a popis údajov súboru.
- (4) Na ochranu osobných údajov medzi eximbankou a ministerstvom sa použije kryptovanie technológiou PGP (Pretty Good Privacy), výrobca: Network Associates, typ kľúča: Diffie-Hellman/DSS, veľkosť kľúča: 2048 bits (Diffie-Hellman/DSS).
- (5) Zmluvné strany sa zaväzujú určiť dve osoby a ich zástupcov, ktoré budú oprávnené údaje kryptovať a dekryptovať tak, aby v prípade neprítomnosti jednej oprávnenej osoby mohla dáta samostatne dekryptovať druhá oprávnená osoba. Po inštalácii programového vybavenia na PC oprávnené osoby vygenerujú páry kľúčov určeného typu. Zmluvné strany sú zodpovedné za úschovu a ochranu privátnych kľúčov. Zmluvné strany si vzájomne vymenia verejné kľúče v zapečatených obáľkach.

Zmluvné strany sú povinné do 3 pracovných dní od 15. januára príslušného roka vygenerovať nové páry kľúčov (s iným heslom ako už bolo použité) a v tejto lehote ich zaslať vyššie uvedeným postupom. Expirácia kľúča je k 20. januáru nasledujúceho roka. Odosielateľ pred zaslaním dáta zakryptuje a digitálne podpíše ("elektronicky zapečatí", čím sa zamedzí falšovaniu alebo prípadnej modifikácii dát pri prenose a umožní overenie odosielateľa). Prijemca akceptuje dáta iba ak je platný digitálny podpis. Zmluvné strany sa dohodli, že aj keď v čase podpisu tejto zmluvy je platný zákon o dôveryhodných službách, budú používať mechanizmus digitálneho podpisu.

- (6) Zmluvné strany sa zaväzujú písomne určiť zamestnancov a ich zástupcov oprávnených zabezpečovať písomný styk a predkladanie písomných dokumentov v zmysle zmluvy, vrátane podpisových vzorov týchto zamestnancov (ďalej aj ako „oprávnení zamestnanci“). Všetky písomné dokumenty, ktoré si budú zmluvné strany vzájomne predkladať, musia byť opečiatkované a podpísané oprávnenými zamestnancami. V prípade zmien v zozname oprávnených zamestnancov a ich podpisových vzorov, budú tieto akceptované až po ich doručení v písomnej podobe druhej zmluvnej strane.
- (7) Eximbanka sa zaväzuje plniť povinnosti vyplývajúce z § 13 zákona o štátnej pomoci pre poskytovateľa minimálnej pomoci. Eximbanka sa zaväzuje zabezpečovať povinnosti a postupy vyplývajúce z nariadenia.
- (8) Eximbanka je povinná archivovať všetky doklady týkajúce sa každej finančnej pomoci počas 10 rokov od dátumu jej poskytnutia.

Článok 8

Postup pri realizácii záruky

- (1) Eximbanka písomne oznámi ministerstvu, že malý zamestnávateľ nesplnil svoj splatný záväzok z úverovej zmluvy alebo jeho časť
 - a) v primeranej lehote potom, čo ho na to eximbanka písomne vyzvala; primeranou lehotou je 15 kalendárnych dní od doručenia výzvy eximbanky malému zamestnávateľovi,
 - b) z dôvodu, že bol podaný návrh na reštrukturalizáciu alebo vyhlásenie konkurzu na jeho majetok,
 - c) z dôvodu úmrtia malého zamestnávateľa – fyzickej osoby alebo
 - d) z iného dôvodu, pre ktorý sa úver stal splatným podľa podmienok úverovej zmluvy.
- (2) Ministerstvo sa zaväzuje plniť splatný záväzok za malého zamestnávateľa z úverovej zmluvy do 30 kalendárnych dní odo dňa, v ktorom bude ministerstvu doručené písomné oznámenie eximbanky podľa odseku 1.
- (3) Ministerstvo pri plnení splatného záväzku za malého zamestnávateľa z úverovej zmluvy alebo jeho časti použije finančné prostriedky v prospech eximbanky na účet stanovený eximbankou v písomnom oznámení podľa odseku 1.

Článok 9

Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán

- (1) Eximbanka je povinná v úverovej zmluve zabezpečiť
 - a) súhlas malého zamestnávateľa s poskytnutím úverovej zmluvy a údajov, ktoré sú chránené podľa § 37 zákona o eximbanke, ako aj osobných údajov ministerstvu na účely poskytnutia finančnej pomoci a na účely plnenia tejto zmluvy,

- b) povinnosť malého zamestnávateľa oznamovať eximbanke prijatie pomoci *de minimis* od iných poskytovateľov pomoci *de minimis*, a to formou čestného vyhlásenia o výške prijatej pomoci *de minimis* v čase podania žiadosti o záruku a v čase, keď splní podmienky uvedené v čl. 3 ods. 3,
 - c) povinnosť malého zamestnávateľa vrátiť prostredníctvom eximbanky ministerstvu bonifikáciu úroku pri nedodržaní podmienok poskytnutia bonifikácie úroku,
 - d) možnosť preveriť si dodržanie účelu poskytnutia úveru,
 - e) odkladaciu podmienku čerpania úveru, ktorou je obdržanie záručnej listiny podľa čl. 5 ods. 4, ak sa na tento úver poskytuje finančná pomoc vo forme záruky za úver,
 - f) určenie ďalších podmienok poskytnutia finančnej pomoci vo forme bonifikácie úroku podľa čl. 3 ods. 3 a 4, ak sa na tento úver poskytuje takáto pomoc.
- (2) Ministerstvo vyhlasuje, že s údajmi získanými podľa odseku 1 písm. a) ako aj s ďalšími údajmi poskytnutými eximbankou, ktoré sú chránené podľa § 37 zákona o eximbanke, bude zaobchádzať s tou istou opatnosťou a diskretnosťou, s akou postupuje u vlastných informácií, ktoré si neželá, aby boli zverejnené, publikované alebo rozširované. Ministerstvo takto získané údaje nepostúpi iným osobám a poučí svoje organizačné zložky, riadiacich zamestnancov a iných zamestnancov a pracovníkov, prostredníctvom ktorých sa plnenie tejto zmluvy uskutočňuje, o povinnosti mlčanlivosti o získaných údajoch a zodpovednosti súvisiacou s ich neoprávneným použitím, odhalením a nedostatočnou ochranou. Tieto povinnosti zostávajú v platnosti aj po ukončení tejto zmluvy a prechádzajú aj na právnych nástupcov.
- (3) Zmluvné strany zverejnia na svojich webových sídlach nariadenie a podmienky poskytnutia finančnej pomoci určené zákonom a touto zmluvou.
- (4) Ku dňu ukončenia platnosti a účinnosti tejto zmluvy bude eximbanka povinná voči ministerstvu vykonať zúčtovanie poskytnutej finančnej pomoci vo forme záruky za úver a zúčtovanie poskytnutej finančnej pomoci vo forme bonifikácie úroku za celé obdobie platnosti tejto zmluvy.
- (5) Po ukončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú vysporiadať všetky záväzky z nej vyplývajúce do 30 kalendárnych dní po ukončení platnosti zmluvy. Pre tento účel zostanú zmluvným stranám zachované všetky splnomocnenia a vzájomne si umožnia vykonať všetky úkony smerujúce k tomuto vysporiadaniu.
- (6) Vzhľadom na vzájomné povinnosti zmluvných strán obsiahnuté v tejto zmluve, v prípade preukázaného porušovania a/alebo neplnenia týchto povinností niektorou zmluvnou stranou a/alebo v prípade, ak sa preukáže že akýkoľvek právny úkon urobený zmluvnou stranou sa stane neplatným a bude spôsobená druhej zmluvnej strane škoda, zmluvná strana, ktorá túto škodu spôsobila sa zaväzuje ju nahradiť v rozsahu aký vyplýva z právnych predpisov SR a/alebo EÚ alebo rozhodnutia príslušného orgánu, ktorého rozhodnutie je pre zmluvnú stranu záväzné a druhá zmluvná strana o náhradu spôsobenej škody požiada.
- (7) Zmluvné strany sú povinné spolupracovať a poskytovať si navzájom všetku podporu a súčinnosť v dobrej viere za účelom úspešnej realizácie predmetu zmluvy.

Článok 10

Záverečné ustanovenia

- (1) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia zo strany ministerstva v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky (ďalej len „centrálny register“) v zmysle zákona

o slobode informácií v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sa dohodli, že v zmysle ustanovenia § 5a ods. 4 zákona o slobode informácií v znení neskorších predpisov sa Príloha č. 1 nezverejňuje, pričom podľa § 47a ods. 3 Občianskeho zákonníka bude účinná aj bez jej zverejnenia a je súčasťou tejto zmluvy. Ministerstvo je povinné vydať eximbanke potvrdenie Úradu vlády Slovenskej republiky o zverejnení zmluvy bez zbytočného odkladu po jej zverejnení. Eximbanka v zmysle citovaného zákona následne zverejní zmluvu v centrálnom registri.

- (2) Akékoľvek zmeny tejto zmluvy podliehajú súhlasu zmluvných strán a musia byť uzatvorené písomne formou dodatku.
- (3) Zmluvné strany sa zaväzujú uzavrieť dodatok k zmluve, ak dôjde k zmene legislatívy, ktorá by mohla mať za následok zmenu podmienok poskytovania finančnej pomoci.
- (4) Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia primerane ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- (5) Prípadné spory sa budú riešiť prednostne rokovaním zmluvných strán.
- (6) Zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú a môže byť ukončená
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomnou výpoveďou s výpovednou dobou tri mesiace od doručenia výpovede druhej zmluvnej strane s uvedením dôvodov výpovede,
 - c) jej zánikom v prípade zmeny legislatívy, ktorá bude mať za následok zrušenie poskytovania finančnej pomoci.
- (7) Ak niektoré ustanovenie tejto zmluvy je alebo sa stane neplatným a/alebo nevykonateľným, nebude to mať vplyv na platnosť a/alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú dodatkom k tejto zmluve nahradiť takéto neplatné a/alebo nevykonateľné ustanovenie takým, ktoré svojim obsahom zodpovedá hospodárskemu a právnemu účelu pôvodného ustanovenia.
- (8) Podmienky tejto zmluvy, ktoré svojou povahou presahujú dobu jej platnosti, zostávajú v platnosti v celom rozsahu a sú účinné až do okamihu ich splnenia a platia aj pre právnych nástupcov zmluvných strán.
- (9) Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, po dva (2) rovnopisy pre každú zmluvnú stranu.
- (10) Prílohami zmluvy sú
 - a) príloha č. 1 – Prevádzkový úver pre klientov SME (finančné kritériá),
 - b) príloha č. 2 – vzor žiadosti,
 - c) príloha č. 3 – vzor záručnej listiny,
 - d) príloha č. 4 – Evidencia úverov s poskytnutou zárukou za úver,
 - e) príloha č. 5 – Evidencia úverov s poskytnutou bonifikáciou úroku.
- (11) Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, bez omylu alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpisujú.

V Bratislave, dňa

Za ministerstvo:

Ing. Eduard Heger, podpredseda vlády
a minister financií Slovenskej republiky

Za eximbanku:

Ing. Monika Kohútová, generálna
riaditeľka a predsedníčka Rady banky

Ing. Jana Valkučáková, námestníčka
generálneho riaditeľa a členka Rady banky



**ŽIADOSŤ O POSKYTNUTIE FINANČNEJ POMOCI VO FORME ZÁRUKY ZA ÚVER
A BONIFIKÁCIE ÚROKU K PREVÁDZKOVÉMU ÚVERU POSKYTNUTÉHO EXIMBANKOU SR¹**

1. INFORMÁCIE O ŽIADATEĽOVI			
Obchodné meno / Meno a priezvisko			
Sídlo / Adresa žiadateľa	PSČ	Obec	Ulica, číslo
Právna forma			
Oprávnenie na podnikanie	Obchodný register		
	Oddiel		Vložka č.
	Živnostenské oprávnenie		
	Číslo		Vydané dňa
	Registrácia podľa osobitného predpisu		
	Číslo		Vydané dňa
IČO		DIČ	

2. MIESTO PODNIKANIA	
Ulica č.	
Mesto	
PSČ	
Telefón (aj predvoľba)	Fax
E-mail	

3. ŽIADAM O POSKYTNUTIE:	
finančnej pomoci vo forme záruky za úver	☐
finančnej pomoci vo forme bonifikácie úroku	☐

4. VYHLÁSENIE KLIENTA
Klient berie podpisom tejto žiadosti na vedomie, že poskytuje svoje osobné údaje a súhlasí s ich spracovaním Ministerstvu financií SR ² za účelom poskytnutia finančnej pomoci vo forme záruky za úver a bonifikácie úroku.

V , dňa

Podpis.....

Meno, Priezvisko, titul:
Funkcia:

Podpis.....

Meno, Priezvisko, titul:
Funkcia:

Podpis/y overené zamestnancom EXIMBANKY SR

(dátum, meno a priezvisko, funkcia a podpis)

¹ V zmysle § 25 zákona č. 67/2020 Z. z. o niektorých mimoriadnych opatreniach vo finančnej oblasti v súvislosti so šírením nebezpečnej nákazlivej ľudskej choroby COVID-19

² V zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Z Á R U Č N Á L I S T I N A

podľa § 25 ods. 3 zákona č. 67/2020 Z. z. o niektorých mimoriadnych opatreniach vo finančnej oblasti v súvislosti so šírením nebezpečnej nákazlivej ľudskej choroby COVID-19 a Zmluvy o podmienkach poskytovania finančnej pomoci pre malé podniky a stredné podniky uzavretej medzi Ministerstvom financií Slovenskej republiky a Exportno-importnou bankou Slovenskej republiky dňa

Číslo spisu:

Číslo záznamu:

Čl. I

Ministerstvo financií Slovenskej republiky, Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava

IČO: 00 151 742

zastúpené

(ďalej len "ručiteľ")

bezpodmienečne, nevypovedateľne a neodvolateľne

vy h l a s u j e,

že ak

obchodné meno:

sídlo:

IČO:

IČ DPH:

zapísaný v obchodnom registri:

(ak je malým zamestnávateľom fyzická osoba – podnikateľ, uvádza sa text:

Meno a priezvisko:

Bydlisko:

Rodné číslo:

Obchodné meno:

Oprávnenie na podnikanie číslo..... zo dňa vydané

Adresa:

IČO:

IČ DIČ:

(ďalej len "dlžník")

neuhradí svoje nižšie uvedené záväzky z úveru určeného na podporu udržania prevádzky

voči Exportno-importnej banke Slovenskej republiky, Grösslingová 1, 811 09 Bratislava

IČO: 35 722 959

IČ DPH: SK2020990796

zapísanej v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č. 651/B

(ďalej len "veriteľ"),

tak ich uspokojí za dlžníka, a preto sa stáva dlžníkovým ručiteľom.

Čl. II

1. Veriteľ uzatvoril s dlžníkom úverovú zmluvu č. zo dňa , na základe ktorej poskytne úver vo výške eur (ďalej aj ako „úver“).
2. Ručiteľ sa zaväzuje, že uspokojí vyššie uvedený záväzok z úveru za dlžníka vo výške 80 % z aktuálneho zostatku istiny úveru uvedenej veriteľom ku dňu vystavenia písomného oznámenia podľa čl. III ods. 1 tejto záručnej listiny, ak dlžník nesplní veriteľovi svoj záväzok splatiť úver riadne a včas (ďalej len „záväzok“).

Čl. III

1. Veriteľ písomne oznámi ručiteľovi, že dlžník nesplnil svoj splatný záväzok alebo jeho časť
 - a) v primeranej lehote potom, čo ho na to veriteľ písomne vyzval; primeranou lehotou je 15 kalendárnych dní od doručenia výzvy veriteľa dlžníkovi,
 - b) z dôvodu, že bol podaný návrh na reštrukturalizáciu alebo vyhlásenie konkurzu na jeho majetok,
 - c) z dôvodu úmrtia dlžníka – fyzickej osoby alebo
 - d) z iného dôvodu, pre ktorý sa úver stal splatným podľa podmienok úverovej zmluvy.
2. Ručiteľ sa zaväzuje splniť splatný záväzok za dlžníka do 30 kalendárnych dní po dni, v ktorom bude ručiteľovi doručené písomné oznámenie veriteľa podľa odseku 1.
3. Ručiteľ pri plnení splatného záväzku za dlžníka poukáže finančné prostriedky v prospech veriteľa na účet stanovený veriteľom v písomnom oznámení podľa odseku 1.

Čl. IV

1. Záruka podľa tohto vyhlásenia trvá počas celej doby trvania úverového vzťahu medzi veriteľom a dlžníkom. Záruka zaniká zánikom záväzku, ktorý je zabezpečený touto zárukou.
2. Rozsah záruky sa neznižuje čiastočným plnením záväzku, ak záväzok zostáva nesplnený vo výške, v akej je zabezpečený zárukou.
3. Záruka však nezaniká, ak záväzok zanikol pre nemožnosť plnenia dlžníka a záväzok je splniteľný ručiteľom alebo pre zánik dlžníka, ktorý je právnickou osobou alebo pre úmrtie dlžníka, ktorý je fyzickou osobou.

Čl. V

Táto záručná listina je vyhotovená v troch rovnopisoch, ktoré budú uložené po jednom vyhotovení u dlžníka, veriteľa a ručiteľa.

V Bratislave dňa

minister financií Slovenskej republiky

Evidencia úverov s poskytnutou zárukou za úver

Za mesiac

[illegible]

0 €

0 €

Dátum:

Podpis oprávnených osôb:

Pečiatka:

Evidencia úverov s poskytnutou bonifikáciou úroku

Za mesiac

[illegible]

0 €

0 €

0,00 €

Dátum:

Podpis oprávnených osôb:

Pečiatka: